



Svet
Evropske unije

Bruselj, 8. marec 2022
(OR. en)

6970/22

LIMITE

CORLX 240
CFSP/PESC 328
COEST 177
FIN 292

PREDLOG

Pošiljatelj: za visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko:
generalni sekretar Stefano SANNINO

Datum prejema: 8. marec 2022

Prejemnik: generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-
MIKKELSEN

Zadeva: Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno
politiko Svetu za Sklep Sveta o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o
omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo
razmer v Ukrajini

Delegacije prejmejo priloženi dokument HR(2022) 62 .

Priloga: HR(2022) 62

HR(2022) 62
Limited

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE



Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Svetu

z dne 8. marca 2022

za Sklep Sveta o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

HR(2022) 62
Limited

HR(2022) 62
Limited

SKLEP SVETA (SZVP) 2022/XXX

z dne [dd. mm. 2022]

o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Sklep 2014/512/SZVP (¹).
- (2) Unija še vedno neomajno podpira suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine.
- (3) Predsednik Ruske federacije je 24. februarja 2022 napovedal vojaško operacijo v Ukrajini, ruske oborožene sile pa so začele napad na Ukrajino. Ta napad je očitna kršitev ozemeljske nedotakljivosti, suverenosti in neodvisnosti Ukrajine.
- (4) Evropski svet je v sklepih z dne 24. februarja 2022 najostreje obsodil neizzvano in neupravičeno vojaško agresijo Ruske federacije zoper Ukrajino. Rusija s svojimi nezakonitimi vojaškimi akcijami grobo krši mednarodno pravo in načela Ustanovne listine Združenih narodov ter spodkopava evropsko in svetovno varnost in stabilnost. Evropski svet je pozval k nujni pripravi in sprejetju dodatnega svežnja sankcij za posameznike in gospodarskih sankcij.

¹ Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13).

HR(2022) 62 *Limited*

- (5) Svet je 25. februarja 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/327 (²), s katerim je spremenil Sklep 2014/512/SZVP in uvedel posebne sektorske ukrepe.
- (6) Glede na resnost razmer in v odziv na vojaško agresijo Rusije proti Ukrajini je primerno uvesti nadaljnje omejevalne ukrepe v zvezi z izvozom pomorske navigacijske opreme in tehnologij. Prav tako je primerno razširiti seznam pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo prepovedi v zvezi z investicijskimi storitvami, prenosljivimi vrednostnimi papirji, instrumenti denarnega trga in posojili. Poleg tega so potrebna določena pojasnila, da se zagotovi pravilna uporaba nekaterih posebnih sektorskih omejitev, uvedenih s Sklepom (SZVP) 2022/327.
- (7) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno nadaljnje ukrepanje Unije.
- (8) Sklep 2014/512/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2014/512/SZVP se spremeni:

- (1) v členu 1b se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. „Odstavek 1 se ne uporablja za državljane držav članic, držav članic Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizične osebe, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici.“;
- (2) v členu 4b se odstavek 2, točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) zagotavljanje javnega financiranja ali javne finančne pomoči do skupne vrednosti 10 000 000 EUR na projekt v korist malih in srednjih podjetij s sedežem v Uniji ali“;
- (3) za členom 4g se vstavi naslednji člen:

² Sklep Sveta (SZVP) 2022/327 z dne 25. februarja 2022 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 48, 25.2.2022, str. 1).

HR(2022) 62

Limited

„Člen 4h

1. Prepovedano je neposredno ali posredno prodajati, dobavljati, prenašati ali izvažati pomorsko navigacijsko opremo in tehnologije, ne glede na to, ali izvirajo iz Unije ali ne, kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji, za uporabo v Rusiji ali za namestitvev na plovilo, ki pluje pod rusko zastavo.
2. Prepovedano je:
 - (a) neposredno ali posredno zagotavljati tehnično pomoč, posredniške ali druge storitve v zvezi z opremo in tehnologijami iz odstavka 1 ter v zvezi z zagotavljanjem, izdelavo, vzdrževanjem in uporabo te opreme in tehnologij kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji;
 - (b) neposredno ali posredno zagotavljati financiranje ali finančno pomoč v zvezi z opremo in tehnologijami iz odstavka 1 za kakršno koli prodajo, dobavo, prenos ali izvoz te opreme in tehnologij ali za zagotavljanje s tem povezane tehnične pomoči, posredniških storitev ali drugih storitev kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.
3. Unija sprejme potrebne ukrepe za določitev ustreznih predmetov, ki jih zajema ta člen.“;
- (4) Priloga VI k Sklepu 2014/512/SZVP se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik

HR(2022) 62
Limited

PRILOGA

V Prilogi II k Sklepu 2014/512/ES se dodajo naslednji vnosi:

„Ruski ladijski register

